

新南向國際學生產學合作專班招生簡章 【2023 年秋季班】

Admission Guide

2023 New Southbound International Program of Industry-Academia Collaboration in TUMT

校址 (Address):

士林校區:11174 台北市士林區延平北路九段 212 號

Shihlin Campus: No.212, Sec. 9, Yanping N. Rd., Shilin Dist.,

Taipei City 11174, Taiwan (R.O.C.)

淡水校區:25172 新北市淡水區濱海路三段 150 號

Tamshui Campus: No.150, Sec. 3, Binhai Rd., Tamsui Dist., New

Taipei City 25172, Taiwan (R.O.C.)

網址 (Website): https://www.tumt.edu.tw/ 電話 (TEL): +886-2-2805-9999#1536~1537

傳真 (FAX): +886-2-2805-2796

2023 國際學生產學合作專班秋季班招生重要日程表 Important Dates for TUMT Admission of Fall Semester 2023

| 項目 | 日期 | | |
|--------------------------------|------------------------|--|--|
| Item | Date | | |
| 報名繳件截止日 | 2023 年 8 月 11 日(五) | | |
| Application Deadline | August 11, 2023 | | |
| 面試 | 2023 年 8 月中旬 | | |
| Interview | Mid-August, 2023 | | |
| 公告錄取名單 | 2023 年 8 月中旬 | | |
| Announcement of Admission List | Mid-August, 2023 | | |
| 寄發入學通知 | 2023 年 8 月 29 日前 | | |
| Admission Letter Distributing | Before August 29, 2023 | | |
| 報到/註冊 | 2023年9月8日(五) | | |
| Registration | September 8, 2023 | | |

一、本表日程如有變更,以相關通知為準。

If there is any change in the schedule of this table, the relevant notice shall prevail.

二、考生報名資料及成績,僅作為本委員會招生試務作業及學校辦理新生入學資料建置,使用其餘均依照「個人資料保護法」相關規定處理。

Applicants' registration data and results are only used as the committee's trial work for enrollment and the school's preparation of new students' enrollment data. The rest are handled in accordance with the relevant provisions of the "Personal Data Protection Law".

目錄

| 一、招生系別資訊 Admission Information | 1 |
|---|-----|
| 二、申請資格 Eligibility | 1 |
| 三、申請流程 Application Process | 3 |
| 四、評分方式 Rating Methods | 4 |
| 五、錄取原則 Rules of Admission | 4 |
| 六、錄取公告 Admission Posted | 4 |
| 七、報到及註冊入學 Pre-registration and Enrollment | 5 |
| 八、收費標準 Tuition, Dormitory Fees and Other Fees | 6 |
| 九、申訴辦法 Complaint | 6 |
| 十、其他申請注意事項 Miscellaneous | 7 |
| 附件 Appendix | |
| 附件一 新南向專班繳交資料確認表 Check List | 9 |
| 附件二 新南向專班入學申請表 Application Form for Admission] | 10 |
| 附件三 切結書 Declaration | 12 |
| 附件四 自傳及讀書計畫 Autobiography and Study Plan | 13 |
| 附件五 新南向專班考生申訴書 Admission Appeal] | 14 |
| 附件六 財力保證書 Financial Guarantee | 1.5 |

一、 招生系別資訊 Admission Information

(一) 招生系別及名額: Departments and Quotas

| 學院 School | 學制 Program | 系別 Department | 招生名額 Admission Quotas | 校區 Campus |
|---------------------------|-----------------------|--|-----------------------------|---------------------------|
| 樂活民生學院 School of LOHAS | 學士 Bachelor Degree | 餐飲管理系 Department of Food & Beverage Management | 40 | 士林校區 Shihlin Campus |

註:教育部 112 年 07 月 13 日臺教技(四)字第 1120069553 號函核定之招生名額。

(二)修業年限:學士班為4至6年。

Bachelor Degree Programs: 4 to 6 years.

(三)修業方式:國際學生產學合作專班(以下簡稱本專班),依計畫專班上課及實習模式, 於修業期限內完成所列之課程及畢業學分數 128 學分。

Graduation requirements: Based on the degree program's curricula and internship regulations, students should complete required credits for graduation during the period of study (128 credits).

二、 申請資格 Eligibility

(一)國籍 Nationality

申請人需符合「外國學生來臺就學辦法」規定且限國籍為菲律賓。

Our admissions criteria are based on MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan. Applicant's nationality is only in Philippines.

- 1. 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格者。
 Individuals of foreign nationality who have never held ROC nationality status and do not possess overseas Chinese student status at the time of their application.
- 2. 具外國國籍且符合下列規定,於申請時並已連續居留海外(註 1)六年以上者 Individuals of foreign nationality who have lived overseas continuously for no less than six years and meet one of the following criteria.
 - (1) 申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。 Bi-nationals who have ROC nationality status at the time of their application must never have been entered in a Republic of China household register.
 - (2) 申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。

Former ROC citizens whose citizenship has been annulled for at least eight years.

(3) 前二款均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

Neither of the first two paragraphs has ever studied in Taiwan as an overseas Chinese, and has not been distributed by the Overseas Joint Admissions Committee during the academic year.

具新南向國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年(註2)以上者。

Foreign passport holders with concurrent Hong Kong or Macau permanent residence Should

- (1) never have been registered as part of a household in Taiwan
- (2) have continually resided in Hong Kong, Macau, or another foreign country (overseas) for no less than 6 years at the time of application.
- 4. 曾為大陸地區人民具新南向國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外六 年(註 3)以上者。

Applicants who are former citizens of Mainland China should currently hold foreign nationality, have never been registered as part of a household in Taiwan, and have continuously resided overseas for no less than 6 years at the time of application 註 1:所稱海外,指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區。

Note 1: The term "overseas" as prescribed in Paragraph 2 is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong and Macau.

註 2:所稱連續居留,指外國學生每曆年在國內停留期間不得逾一百二十日。

Note 2: The term "continuously" means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year.

註 3: 所定六年、八年,以入學當學期起始日期(2023年8月1日)為終日計算之。

Note 3: The six and eight-year calculation period as prescribed in Paragraph 2 shall be calculated from the starting date of the semester (August 1, 2023) as the designated due date for the time of study.

(二)學歷(力) Educational Background

 符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業者(請參考教育部國際及兩岸教育 司網頁 http://www.edu.tw/bicer/)申請本學士學位專班者須具國外高中畢業或以上 學歷。

International students must have graduated from a senior high school, a university or independent college recognized by the Ministry of Education (Please refer to the website of the Department of International and Cross-Strait Education, Ministry of Education (http://www.edu.tw/bicer/). Applicants who apply for this bachelor's degree must have a foreign senior high school diploma.

2. 具有教育部「入學大學同等學力標準」與我國學制相當之同等學力資格者。
The applicants have the qualification to be equivalent to the academic qualifications of Taiwan's academic system based on "Equivalent Education Level for University Admission" regulated by Ministry of Education.

三、申請流程 Application Process

(一)報名日期:即日起至2023年08月11日(五)。

Application Deadline: From now to August 11, 2023

(二)繳交申請資料:備齊應繳文件後,請將資料掃描,寄至本校電子信箱。

Submit the Application File: After preparing the required documents, please scan the documents and send them by e-mail (tumticsa@gmail.com).

(三)報名費用:免收報名費。

Application Fee: No application fee is required.

(四)申請文件

Required Documents for Application

1. 繳交資料確認表(附件 1)

Check List-Form 1

2. 入學申請表(附件 2)

Application Form for Admission-Form 2

填寫正確資料,並貼上2吋彩色正面脫帽半身近照。

Fill in correct data and stick color bust photo of 2 inches without wearing a hat or color glasses.

3. 切結書 1 份(附件 3)

Declaration-Form 3

申請人需閱讀、填寫及簽名後繳交。

Applicants shall read, fill out, sign up, and hand in.

4. 自傳及讀書計畫(附件 4)

Autobiography and Study Plan

- 5. 學歷證明文件 1 份(中、英以外之語文,應另加附經公證之中文或英文譯本) One photocopy of the certificate or diploma of the highest degree Obtained (A notarized copy of a Chinese or English translation is required if the original diploma is in a language other than Chinese or English.)
 - (1) 高中以上畢業學歷證明文件影本。 A copy of high school diploma or above.
 - (2) 取得入學許可後,於辦理報到時,需繳交台灣駐外單位、代表處或其他經外交部授權機構驗證之畢業證書及成績單(認證章影本),始得註冊入學。 Documents required for pre-registration procedures: Original diplomas issued by academic institutions and photocopies of complete year-by-year foreign academic transcripts. Both the foreign diploma and transcripts need to be verified by a Taiwanese embassy or consulate overseas.
- 6. 歷年成績單 1 份(中、英以外之語文,應另加附經公證之中文或英文譯本) One photocopy of Academic year-by-year transcript (A notarized copy of a Chinese or English translation is required if the original diploma is in a language other than Chinese or English.)

- (1) 高中歷年成績單影本。
 One photocopy of high school academic transcript
- (2) 本校對於申請文件有疑義時得要求補繳經駐外使館處驗證之證明文件。 TUMT may request applicants to provide verification proofs by R.O.C. overseas representative offices if we consider the diplomas doubtful.
- 7. 護照或國籍證明1份

One photocopy of Passport or Proof of Nationality.

8. 申請者需提供足夠在臺就學之存款證明或財力證明,至少 USD\$3,000(NTD\$100,000) 以上。如存款證明非申請者帳戶,需檢附資助者簽名之財力保證書並敘明兩者關係。 資助者僅限提供個人帳戶資料,不接受公司帳戶。

The applicant needs to provide the certificate of financial resources or proof of account balance statement (USD3,000 or NTD 100,000). If the bank account is the "Financial Guarantee" and declaring the relationship to the applicant. For sponsor's account, we only accept personal account.

9. 其他有利文件(如: 證照、獎狀、語文證明...等)
Other related documents, such as, special achievements, professional skills, prize certifications, or language capability certification, etc.

四、評分方式 Rating Methods

- (一)書面資料審查(含在學成績及其他優秀證明) 50 % Application Review (Includes results and other awarded deeds) 50 %
- (二)面試 50 % (表達能力 30%、儀容 10%、心態 10%)
 Interview 50 % (Expression ability 30%, appearance 10%, attitude 10%)

五、錄取原則 Rules of Admission

(一)以各系審查成績依序錄取,除正取生外並得列備取生。

Admission is based on the examination results of each department in order. In addition to formal students, candidates will also be listed.

(二)錄取名單由本校招生委員會核定後公告。

Admission list will be informed after being confirmed.

六、錄取公告 Admission Posted

- (一)2023 年 8 月 29 日(二)公告錄取名單於本校網站:http://www.tumt.edu.tw。
 The name list of admitted students will be posted on the website on August 29, 2023.
 http://www.tumt.edu.tw
- (二)錄取通知單:將以電子郵件通知,並以書面寄發錄取通知書。
 After the admission posted, we will notify admitted students and issue acceptance letters by both e-mail and post.

七、報到及註冊入學 Pre-registration and Enrollment

(一)報到 Pre-registration

錄取生應依錄取通知書之規定日期辦理報到,逾期未報到,取消入學資格。 Admitted students shall be present for pre-registration on the designated date specified on the admission letter. Applicants who fail to complete these procedures on time will be regarded as having forfeited their eligibility.

(二)應繳證件 Required Documents

- 1. 護照(正本驗畢發還)及中華民國簽證頁影本 1 份
 Original passport and one photocopy of R.O.C. visa. (Original one returned after verification).
- 2. 學歷證明文件正本或同等學歷證明文件正本 1 份
 One original copy of the certificate or diploma of the highest degree obtained abroad (or documentation of equivalent academic attainment)
- 3. 最高學歷歷年成績單正本1份

One original copy of year-by-year grade transcript of the highest degree obtained

(三)註冊入學相關規定 Related Regulations of Registration

 註冊時應檢附自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險文件一份,此 保險證明如為國外所核發者,應經駐外館處驗證。未投保者須強制繳納保 險費,委由本校代辦投保事宜。已有臺灣地區「全民健康保險」者得出示健保 證明。

One copy of health and injury insurance document in effect for at least six months after entering the country. If the insurance certificate was issued by a foreign institute, it should be certified by R.O.C.'s Oversea embassies. Applicants who are not insured have to pay insurance fee mandatorily, and have the school process the insurance. Applicants with National Health Insurance have to submit their certificate of insurance.

- 2. 休學、修業年限、畢業條件及應修學分數、學分抵免等學籍相關規定,請洽 教務處,或至本校網頁查詢,網址:www.tumt.edu.tw。
 - For matters relating to students' leaves of absence, duration of the term of study, graduation/total credit requirements, and credit waivers, please check with the Office of Academic Affairs or visit our website: www.tumt.edu.tw
- 3. 所繳入學相關證明文件,如有偽造、假借、冒用、塗改等情事,一經查明, 取消其錄取資格、不准註冊;註冊入學後發現者,取消入學資格;已入學者 開除學籍;畢業者,追繳已發之畢業證書。以上情節皆專案報教育部備查, 本校並得送請司法機關追究其法律責任。

Applicants who have used false documents will have their admissions immediately cancelled and will be deprived of their student status as students of Taipei University of Marine Technology. If a violation is discovered after graduation, the degree will be cancelled and any certificates will be destroyed.

4. 入學許可並不保證簽證取得,簽證須由我國駐外館處核給錄取學生來臺升學。 The admission permit does not guarantee the visa. The visa must be approved by the Foreign Affairs Office.

八、收費標準 Tuition, Dormitory Fees and Other Fees

(一)學雜費收費標準 Tuition Fees

2023 年秋季班第一學年學雜費收費標準如下表,詳細收費以學校公告為主。 The following tuition fees apply to the students admitted in the fall semester, 2023. Any change will be announced. All fees shown are in New Taiwan Dollar (NTD).

| 系別 | 第一年 | 第二~四年 |
|--|----------------|-----------------------|
| Department | The First Year | Second to Fourth Year |
| 餐飲管理系 | ¢20,000 | ¢42,000 |
| Department of Food & Beverage Management | \$20,000 | \$43,000 |

(二) 住宿與生活費 Housing and Living Expenses

1. 住宿費:兩校區每學期新台幣 12,500 元(含保證金 1,000 元及網路費 1,000 元);第一學年學期及寒暑假免收住宿費。

Dormitory Fee: The two campuses are NTD\$12,500 per semester (Free for the first year, including winter and summer vacation), including deposit of NTD\$1,000 and internet fee of NTD\$1,000.

2. 除了學雜費及住宿費用外,生活費每月約新台幣 6,000~10,000 元。 Living expenses besides tuition, fees and housing costs, will be about NTD\$6,000 - NTD\$10,000. / per month

(三) 學生團體保險費 Student Insurance

| 學生團體保險費(含在學雜費內) | NTD 340/ per semester (一學期) |
|--|-----------------------------|
| Student Insurance((included in tuition fees)) | *For reference only. |
| 全民健保(入學後第七個月開始) | NTD 826/ per month (一個月) |
| National Health Insurance | |
| (starting from the seventh month of enrollment) | |
| 外國學生健保(學生前六個月若無保險) | NTD 3,000/ 6 months (六個月) |
| International Student Health Insurance | |
| (for students without coverage for the first six | |
| months of study) | |

九、申訴辦法 Complaint

(一) 考生如對招生事宜有疑義,應於事件發生後7日內向本校提出申訴(申訴書如附件五) 申訴者應為考生本人,且申訴書須載明申訴人姓名、地址、申訴之事實及理由

(含時間、地點)於檢附相關之文件及證據後,以電子郵件方式向本校提出。

Written complaint about recruitment shall be filed within 7 days from the day student receives the interview result. The applicant shall be the interviewee, and the complaint

shall contain name, address, and a description of event (time and place). All supporting documents shall be mailed or emailed to the TUMT.

- (二)考生之申訴如有下列情形者不予受理:
 - 1. 申訴內容於招生相關法令或招生簡章內已有明確規範者。
 - 2. 不具名申訴者。
 - 3. 逾期申訴者。

Complaint will be dismissed if:

- 1. The content is well stated or contained within the recruitment policies, regulations, or handbook.
- 2. The applicant remains anonymous.
- 3. The applicant misses the 7-day deadline.

十、其他申請注意事項 Miscellaneous

(一)報名時繳交之「畢業證書」及「歷年成績單」,除海外臺灣學校所發者外,應依教育部 「大學辦理國外學歷採認辦法」規定辦理。

The diploma and transcript submitted for application review shall first be authenticated in accordance with the rules promulgated by the ROC Ministry of Education, except for diplomas and transcripts issued by overseas Taiwanese or overseas Chinese schools.

(二)依教育部規定,凡曾經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑 確定致遭退學者,不得再向本校申請入學。若違反此規定並經查證屬實者,取消 其入學資格。

Students who had a criminal record or ever being expelled by this university cannot apply, and their admission will be revoked if being found.

(三)已報名或錄取之學生,如經發現申請資格不符規定或所繳交之證件有變造、偽造、假借、冒用等不實情事者,未入學者即取消錄取資格;已入學者開除學籍,亦不發給任何學歷證明;如將來在本校畢業後始發現者,除勒令繳銷其學位證書外,並公告取消其畢業資格。

Admission shall be denied and or the student shall be dismissed from TUMT after admission if there are any violations of the general academic honor code and / or in the authenticity of the applicant's documents. Those who have graduated shall have their diploma revoked.

(四)申請人入學前未具華語文能力 A2(含)級以上資格者,入學後須於一年級下學期 結束前通過華語文能力測驗 A2級以上,未通過者將予以退學。

Applicants, who do not obtain Chinese language proficiency A2 level or above before admission, must pass the Chinese language proficiency test (A2 or above) before the end of first academic year. Those who do not pass the test will be withdrawn.

(五)本項招生係依教育部中華民國發布之「外國學生來臺就學辦法」辦理。 (網址:https://law.moj.gov.tw/LawClass/LawAll.aspx?PCode=H0110001)

This Admission document follows MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan.

(URL: https://law.moj.gov.tw/LawClass/LawAll.aspx?PCode=H0110001)

- (六)報名繳交之報名資料、證件影本,一經繳交後,概不予退還,請自行保留備份。
 No application documents will be returned for any reason. Please make copies for yourself if needed.
- (七)如經註冊入學後,於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍,即喪失外國學生身分,予以退學。
 Registered TUMT students whose names are entered in an ROC household register, who are naturalized as ROC citizens or whose ROC citizenship is restored will lose them international student status and be subject to expulsion.
- (八)本校依據「個人資料保護法」之規定,得於業務範圍內收集、處理並使用於法定範圍內之個人項目,以利招生及註冊等程序之進行。
 All personal information collected by TUMT during the recruiting and registration process is authorized and protected by the provisions of the Personal Information Protection Act.
- (九)本簡章中英文版本如有出入時以中文版為準,如有未盡事宜依相關法規決議辦理。 If there are any discrepancies in interpretation between the English and Chinese texts, the Chinese version applies. Any issues not mention in this document will be handled according to relevant laws and regulations.

附件一 Form 1



新南向專班繳交資料確認表 Check List

申請系別(Application Department):

| | 品為珊 | 2 | Donortmont | of Food | Qr . | Davaraga | Management |
|------|-----|----|------------|---------|------|----------|------------|
| 1000 | 飲官埋 | 、糸 | Department | or roog | oc – | Beverage | Management |

| ■餐飲官理系 Department of Food & Beverage Management | |
|--|----------|
| 中文姓名(Chinese Name): | |
| 英文姓名(English Name): | |
| 請勾選您已繳交的項目。(Please tick the items that you have subm | nitted.) |

| NO | 申請資料項目 | 份數 | 確認 |
|-----|---|--------|-------|
| NO. | Required Materials | Copies | Check |
| 1 | 繳交資料確認表 | 1 | |
| | Check List | 1 | |
| 2 | 新南向專班入學申請表 | 1 | |
| | International Student Application Form for Admission | 1 | |
| 3 | 切結書 | 1 | |
| | Declaration | 1 | |
| 4 | 自傳及讀書計畫 | 1 | |
| | Autobiography and Study Plan | 1 | |
| 5 | 經認證之高中學歷英文或中文畢業證書 | | |
| | One photocopy of official highest degree diploma with verification by Taipei | | |
| | Economic and Cultural Office or Taiwan Embassy. (English or Chinese verified | 1 | |
| | version is also necessary if the original diploma is not in either language. The | 1 | |
| | original verified certificate shall be submitted upon registration at the beginning | | |
| | of the new semester.) | | |
| 6 | 經認證之英文或中文成績單 | | |
| | One photocopy of complete highest degree transcript with verification by Taipei | | |
| | Economic and Cultural Office or Taiwan Embassy. (English or Chinese verified | 1 | |
| | version is also necessary if the original transcript is not in either language. The | 1 | |
| | original verified transcripts shall be submitted upon registration at the beginning | | |
| | of the new semester.) | | |
| 7 | 護照 | 1 | |
| | Photocopy of Passport | 1 | |
| 8 | 財力證明 | 1 | |
| | Proof of Financial Resources | 1 | |
| 9 | 其他有助審查之資料 | | |
| | Other information that will help review | | |

附件二 Form 2



新南向專班入學申請表 Application Form for Admission

PHOTO

申請人須以正楷詳細逐項填寫

| Reada | and | complete | carefully. | Please 1 | tyne | or print | $c1\epsilon$ | arly |
|---------|-----|-----------|------------|-----------|------|----------|--------------|--------|
| ixcau a | anu | COMBILLIC | carcium v. | I ICasc I | LVDC | or brini | c_{1} | varry. |

| 1 | | 7 1 1 | | | | |
|----------------|-------------------|--------------|-----------|---------|-----------|--|
| 姓名 | (中文 Chinese Name) | 性別 | □男 Male | | | |
| Full Name | | Sex | □女 Female | | | |
| | (英文 English Name) | | | | | |
| | (First) (Mic | ldle) (La | st) | | | |
| 住 址 | | | | | 電話 | |
| Address | | | | | Telephone | |
| 出生日期 | | 電子郵件 | | | | |
| Date of Birth | | E-mail | | | | |
| 出生地點 | | 國 籍 | | 護照號 | 碼 | |
| Place of Birth | | Nationality | | Passpo | rt No. | |
| 婚姻狀況 | | Line ID | | 身份證 | 字號 | |
| Marital Status | | | | Citizen | ID | |

監護人資料/Information of Legal Guardian

| 姓名 | (中文 Chinese Name) | 與申請人關係 |
|-----------|-------------------|--------------|
| Full Name | | Relationship |
| | (英文 English Name) | 職業 |
| | | Occupation |
| 住 址 | | 電話 |
| Address | | Telephone |

教育背景/Educational Background

| 學校名稱 | 學校所在地 | 學位 | 修業起迄年月 | 主修 |
|----------------|------------------|--------|------------------|-------|
| Name of School | City and Country | Degree | Period Attending | Major |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

語文能力(請用優、良、可、差)

Language Proficiency (Please use one of these words: Excellent, Good, Fair, Poor)

| 語文能力 | 聽 | 說 | 讀 | 寫 | 修習年數 |
|-----------------------------|--------------------------|----------|---------|----------|-------------------|
| Language Proficiency | Listening | Speaking | Reading | Writing | Years of Learning |
| 中文 | | | | | |
| Chinese | | | | | |
| 英文 | | | | | |
| English | | | | | |
| 其他外語 | | | | | |
| Other Languages | | | | | |
| 是否参加過語文能力測驗? | 何種測驗? What kind of test? | | | 分數 Score | |
| Have you taken any language | 1 | | | | |
| proficiency test? | 2 | | | | |
| □是Yes □否No | | | | | |

財力支援/Financial Support

| 在本校求學期間各項費用來源 | | | |
|--|--|------------------|--|
| What will be your major financial resource while studying at TUMT? | | | |
| □個人儲蓄 Personal Savings | □父母供給 Parental Support | □獎助金 Scholarship | |
| □其他 Others | | | |
| | (來源及金額Source & Amount of U.S. Dollars) | | |

附件三 Form 3



切結書

Declaration

| 申請人姓名 | (中文Chinese Name) | | |
|------------|------------------|----------------|----|
| Applicant | (英文English Name) | | |
| 申請系別 | 餐飲管理系 | 修讀學位 | 學士 |
| Department | 食飲官理系 | Degree Pursued | 学士 |

- 本人保證不具中華民國國籍法第二條所稱中華民國國籍且未具僑生身分,或已喪失中華民國國籍滿八年。
 - I hereby certify that I have neither overseas Chinese status nor R.O.C. nationality, as defined in Article 2 of the Nationality Law, nor have I been R.O.C. national in the last eight years.
- 2、本人所提供之最高學歷證明(高中畢業證書)在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格,並所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。如有不實或不符規定或變造之情事,經查屬實即取消入學資格,並註銷學籍,且不發給任何有關之學分證明或畢業證書。
 - The diploma granted by the educational institute I last attended is valid and has been awarded legally in the country where I graduated. The certificate is comparable to that which is awarded by certified schools in Taiwan. If any cheating, violation, or forgery is discovered, my admissions offer and student status will be revoked, and no transcript or diploma will be issued.
- 3、本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件之正本及影本)均為合法有效之文件,如有不符規定或變造之情事,經查屬實及取消入學資格,且不發給任何有關之學分證明。 All of the documents provided (including diploma, passport and other relevant documents, original or copy) are valid documents. Should any document be not matching, my admission to TUMT will be revoked, and no credit-related certification will be issued.
- 4、本人取得入學許可後,在辦理報到時,須繳交經中華民國(台灣)駐外單位或代表處驗證之畢業證書及成績單(認證章)正本,始得註冊入學,屆時若未如期繳交或經查證結果有不符中華民國教育部「大學辦理國外學歷採認辦法」之規定,即由貴校取消入學資格,絕無異議。 Admitted applicants must present original diplomas and transcripts, officially stamped/sealed by a Taiwan overseas representative office in the country of the school's location, or the nearest Taiwan overseas representative office, at the time of registration. If the related certificates cannot be submitted on time or are unacceptable in accordance with the rules of foreign degree authentication promulgated by the Ministry of Education, the undersigned will abandon the enrollment qualification, without any objection.
- 5、本人不曾在台以外國學生身份完成高中學校學程,亦未曾遭中華民國國內大專院校退學。 I hereby certify that I have not completed a high school program in the Republic of China and that I never was expelled by any college or university in the Republic of China.
- 6、本人保證不具香港或澳門或中華人民共和國國籍。 I hereby certify that I do not hold the nationality of Hong Kong, Macau, or the People's Republic of China.

上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證,如有不實或不符規定等情事,於入學後經查證屬實者,本人願意接受貴校註銷學籍處分,絕無異議。

I authorize Taipei University of Marine Technology to verify the information provided above. If any thereof is found to be false after admission, I have no objection to being deprived of registered student status.

| 申請人簽名 | 日期 |
|---------------------------|--------|
| Applicant's Signature : _ | Date : |
| 5 | 12 |

附件四 Form 4



自傳及讀書計畫 Autobiography and Study Plan

| 申請人 Applicant | (中文Chinese Name) |
|------------------|------------------|
| | (英文English Name) |

請以中文或英文500字以內撰寫,敘述個人背景、特質、專長及選讀本校系原因、學習計畫,以 及完成學業以後之規劃。

In the following space please write a statement of approximately 500 words in Chinese or English, stating your background, motivation, and study plan at TUMT and career plan after finishing your study

| study. | aground, montanion, and study plan at 101111 and career plan after innoming your |
|--------|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

附件五 Form 5



新南向專班考生申訴書 Admission Appeal

| 考生姓名 | | 連絡電話 | |
|------------------------|------------------|------------------|--|
| Name | | Telephone Number | |
| 通訊地址 | | <u> </u> | |
| Address | | | |
| 申訴事由 Reason f | or Complaint: | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| 日 Jan za zi Cu co coti | ona ' | | |
| 具體建議 Suggestion | ons · | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| 佐證資料 Corrobo | rating Document | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| 申訴人簽章 Applic | cant Signature : | | |
| | ount Signature | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| had a Na Day of | ~ | | |
| 申訴日期 Date of (| Complaint: | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

附件六 Form 6



財力保證書 Financial Guarantee

| 本人 | 與被保證人 | |
|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| (請填寫姓名) | (請填寫被保證 | 人姓名) |
| 關係是,願擔任 | 呆被保證人在台北海洋科技大學就學 | 及生活所需一切費用 |
| 支出。 | | |
| 此 致 | | |
| 台北海洋科技大學 | | |
| Ι, | (Full Name),and the applicant, | (Applicant's |
| name), Our relationship | being, hereby guarant | ee that the applicant's |
| total living and tuition ex | xpenses while attending Taipei Univ | ersity of Marine |
| Technology will be paid | in full. | |
| Submitted to | | |
| Taipei University of Ma | rine Technology | |
| 保證人(Guarantor): | | |
| 證件號碼(ID number No | o.): | |
| 聯絡電話(Tel): | | |
| | | |